



Contacto: Departamento de Relaciones Públicas de EBMUD, 510-287-0138  
[Andrea.Pook@ebmud.com](mailto:Andrea.Pook@ebmud.com)

**PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA - 26 de abril de 2022**

## **EBMUD declara Etapa 2 por emergencia de la sequía**

*Después de otro invierno seco, la Junta de EBMUD ordena conservar el agua en un 10%*

**OAKLAND** - Luego de una sombría revisión de la nieve en California, realizada el 1 de abril y del período más seco que se haya registrado entre enero y marzo, la Junta Directiva de East Bay Municipal Utility District, votó 6-1 para elevar su respuesta a la sequía y dio un mandato de reducir el uso de agua el 10 por ciento en todo el Distrito.

A la fecha, los embalses de EBMUD están llenos en un 71 por ciento y no se volverán a llenar por completo este año cuando la nieve se derrita en la Sierra Nevada hacia la cuenca del río Mokelumne, la principal fuente de agua potable para 1.4 millones de clientes en los condados de Alameda y Contra Costa.

EBMUD declaró primero una sequía en Etapa 1 en abril de 2021 y pidió a los clientes que conservaran el 10 por ciento en forma voluntaria. Inicialmente, los clientes del Este de la Bahía cumplieron ese objetivo, pero el uso del agua ha aumentado a medida que los cielos se han despejado y las temperaturas se han vuelto más cálidas durante el invierno y la primavera.

“A pesar de un fuerte comienzo lluvioso en octubre y diciembre, el invierno seco nos ha obligado a pasar a nuestra siguiente fase de acción para garantizar que tengamos suministros adecuados en caso de que la sequía continúe el próximo año”, dijo el presidente de la Junta de EBMUD, Douglas Linney. “Hemos dedicado décadas a la planificación y la preparación para estos eventos, y confiamos en que nuestros esfuerzos, sumados al ahorro de agua por parte de los clientes, nos permitirán superar esta sequía”.

Durante su reunión regular del 26 de abril, los miembros de la Junta elevaron la respuesta a la sequía de EBMUD a la Etapa 2 para así garantizar que la agencia pública de servicios de agua pueda satisfacer las necesidades de sus clientes si continúa el clima seco. Los miembros de la Junta aprobaron las siguientes medidas:

- Reducción obligatoria en un 10 por ciento del uso de agua en todo el Distrito en comparación con el uso de 2020, y revisión del progreso para alcanzar esta meta en noviembre.
- Restablecimiento de la Ordenanza de Penalización por Consumo Excesivo. La ordenanza fija un uso máximo de aproximadamente 1646 galones de agua por día para los hogares. Los hogares que excedan el uso máximo recibirán una advertencia y posteriormente quedarán sujetos a multas de \$2 por cada 748 galones de agua en que excedan el límite.

- Se actualizaron las restricciones del consumo de agua en los exteriores, incluyendo la limitación del riego en los exteriores a tres veces por semana, la prohibición de lavar las aceras y las entradas de vehículos, y el requisito de que los restaurantes y cafés solo proporcionen agua al pedido, entre otras provisiones.

-más-

Los miembros de la Junta también están preparados para imponer un recargo por la sequía de hasta el 8 por ciento a fin de recuperar el gasto de la compra de suministros suplementarios así como otros costos relacionados con la sequía. El recargo se aplicará únicamente a los cargos de consumo de agua de los clientes, no a toda la cuenta del servicio de agua. Para el hogar promedio en EBMUD, que usa 200 galones por día, un recargo del 8 por ciento agregaría aproximadamente 10 centavos por día a la cuenta de agua del cliente.

Hasta la fecha, EBMUD ha pagado las operaciones de sequía con sus reservas. Financiar los costos de emergencia por la sequía por un segundo año no es financieramente viable sin ingresos suplementarios. Estos recargos de emergencia solo se aplicarán mientras continúe la sequía, y los ingresos obtenidos irán directamente a cubrir el costo de gestionar esta emergencia. La Junta Directiva de EBMUD votará sobre el recargo por la sequía en su reunión del 10 de mayo.

La conservación por parte de los clientes sigue siendo una herramienta importante para resistir las sequías que duran varios años, y los clientes de EBMUD han ahorrado aproximadamente un 6 por ciento durante el último año. Sin embargo, no es la única herramienta. EBMUD ha dedicado décadas a diversificar su portafolio de suministro de agua. Durante los últimos meses, EBMUD llevó 34,000 acres-pies de suministro suplementario del río Sacramento al sistema de East Bay utilizando nuestra instalación regional de agua de Freeport. La instalación de Freeport se completó en el 2011 y se diseñó específicamente para extraer agua del río Sacramento en años de sequía con el fin de complementar los suministros de agua existentes de EBMUD. Además, EBMUD trabaja todo el año reparando fugas en tuberías de su sistema, está expandiendo el almacenamiento de agua subterránea y agua reciclada, y está coordinando con otras agencias de agua del Este de la Bahía para expandir la adaptabilidad regional a las sequías.

###

*El East Bay Municipal Utility District se enorgullece de su historial como proveedor de agua potable de alta calidad para 1.4 millones de clientes en los condados de Alameda y Contra Costa. El sistema de aguas residuales de EBMUD atiende a 740,000 clientes y ayuda a proteger el ecosistema de la Bahía de San Francisco. EBMUD es una agencia pública sin fines de lucro establecida en 1923.*

Conéctate con EBMUD/ [ebmud.com](http://ebmud.com) / [Twitter](#) / [Facebook](#) / [Nextdoor](#) / [LinkedIn](#) / [YouTube](#)